

NOTICIAS

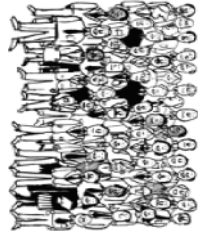
de la Red para Acción Pro-Consumidores de Salud

Número sobre el seguro de salud



Adentro:

- Cambios al programa HUSKY (otra vez)
- El plan de Seguro de salud Charter Oak nuevo – ¿Le conviene?
- Aviso sobre las tarjetas de descuento medico
- Solicitamos sus ideas y opiniones



Consumer Health Action Network
703 Whitney Ave.
New Haven CT 06511

NONPROFIT
ORGANIZATION
U.S. POSTAGE
PAID
PERMIT NO. 942
NEW HAVEN CT



NOTICIAS

de la Red para Acción Pro-Consumidores de Salud Verano 2008

Cambios al programa HUSKY... Otra vez

En abril muchas familias con el plan HUSKY encontraron cambios en el programa y se espera aún otros cambios en el otoño.

El plan Anthem Blue Care Family terminará su participación en el programa por el fine de diciembre.

Familias en el plan Anthem Blue Care y familias que se inscribieron en el programa tradicional de Medicaid en abril tendrán que seleccionar uno de las siguientes alternativas: Community Health Network (La Red de Salud en la Comunidad), un plan actual de HUSKY, o uno de dos alternativas nuevas— AmeriChoice of Connecticut (AmeriChoice de Connecticut) o Aetna Better Health (Mejor Salud Aetna). Todavía no se sabe cuales médicos, clínicas y hospitales participarán en cada plan. El estado de Connecticut le mandará información sobre estas opciones. Si desea continuar con sus médicos actuales le aconsejamos que estudia las nuevas alternativas cuidadosamente y elige el plan mas apropiado que permite esta continuación en su cuidado médico.

En octubre se iniciará en algunos partes del estado una nueva opción en seguro de salud que no incluye HMOs. Este programa nuevo todavía no tiene nombre pero permitirá que su cuidado de salud sea guiado por usted y su médico. En este plan nuevo usted y su familia tendrán un “hogar médico.” Usted eligirá un médico o otro profesional de cuidado de salud (una clínica, por ejemplo) como su “hogar médico” o fuente principal de su cuidado de salud. Se comunicará con este “hogar médico” en cualquier momento que encuentra una problema de salud y ellos serán responsables para la coordinación de su cuidado médico incluso citas para exámenes adicionales y con especialistas. Se espera que este programa nuevo comienza recibir inscripciones en octubre. Ya que recibimos información adicional sobre este program se lo mandaremos.

Solicitamos sus ideas y opinions. Si quiere proponer alguna idea o compartir alguna sugerencia sobre el diseño del programa nuevo de HUSKY para que este funcione de manera mas adecuada, por favor llámenos (gratis) al 1-888-873-4585 o comuníquese por correo electrónico con information@cthealthpolicy.org

Si esta información nueva se le parece poco confusado, por favor comuníquese con sus médicos y clínicas de salud regulares para ayuda en la selección del plan mas apropiado para su familia. **Siempre nos puede llamar (gratis) con sus preguntas al 1-888-873-4585.**

La Red para Acción Pro-Consumidores de Salud (The Consumer Health Action Network) es un programa del Proyecto de Política de Salud en CT (CT Health Policy Project).

www.cthealthconsumer.org

Por ayuda llama (gratis) 1-888-873-4585

Con el apoyo generoso de la Universal Health Care Foundation of Connecticut.

AVISO: Verifica esa tarjeta de descuento médico antes de comprarla

El Departamento de Seguros de Connecticut ha recibido quejas sobre varios anuncios distribuidos por fax y el Internet ofreciendo “Plan de Salud” o “Seguro de Salud.” En la mayoría de casos estos anuncios son para una tarjeta de descuento médico y no para un plan de seguro de salud. Cuidado con anuncios que mencionan “promoción” o “número de inscripciones limitados.”

Es posible que estas tarjetas de descuento médico no proveen ningún descuento.

Pidiendo un descuento de su propio médico, clínica o plan de salud le puede rendir el mismo ahorro o aún más. Si necesita ayuda con el pago o la negociación de cuentas de salud por favor llámenos (gratis). al 1-888-873-4585

Frecuentemente estas compañías no tienen permiso en Connecticut para vender tarjetas de descuento médico en nuestro estado. El Departamento de Seguros de Connecticut les aconseja que solo compren tarjetas de descuento médico de compañías autorizadas para este negocio en Connecticut.

Consumidores pueden verificar el permiso o autorización de cualquier compañía para vender estas tarjetas y servicios con el Departamento de Seguros de Connecticut en la página electrónica www.ct.gov/cid bajo “Información para el Consumidor” (Consumer Information), o usando la palabra clave “verify” en la recuadro búsqueda (“search box”) para buscar información en la página electrónica del Departamento, o con una llamada (gratis) al Departamento en el número 800-203-3447.

Debe saber que una tarjeta de descuento médico no es seguro de salud sino una tarjeta que le da un descuento en la cuenta de un médico, clínica o hospital participante. El estado de Connecticut les aconseja fuertemente que investigan cuidadosamente a cualquier compañía que les envía ofertas que no se han solicitado o ofertas para productos a través del Internet.

**Únase con los que abogan para un seguro
de salud económico y de calidad para todos
en el www.healthcare4every1.org**

El Plan de Salud Charter Oak

¿Le conviene a usted y su familia?

El primero de julio el Estado de Connecticut comenzó ofrecer el Plan de Salud Charter Oak a los residentes del estado que no tienen de un plan de seguro de salud. Todavía hay mucho que desconocemos sobre este plan, pero puede ser una buena opción para usted si necesita seguro de salud.

El Plan de Salud Charter Oak proporcione:

Hospitalización	Cubre todas condiciones preexistentes
Citas con el doctor o a la clínica	Radiografía y laboratorio
Recetas, con límites	
Algunos servicios de salud mental y tratamiento para abuso de las drogas y el alcohol	
Costo mensual basado en su ingreso (por ejemplo, por individuales que ganan menos de \$15,600 cada año, costo mensual será \$75)	

Sin embargo, este plan no le conviene a todos. Antes de inscribirse en el Plan de Salud Charter Oak considera:

- **Si ya tiene seguro de salud.**
 - Usted no es un(a) candidato(a) para este plan de seguro de salud si tuvo seguro de salud en los últimos seis meses. El estado de Connecticut podrá permitir algunos excepciones a esta regla.
- **Si no tiene dinero ahorrado y disponible para gastos de cuidado de salud.**
 - El Plan de Salud Charter Oak no paga todas las cuentas completamente. No hay límite al total de costos que pagará el miembro en el Plan Charter Oak.
 - El Plan de Salud Charter Oak contiene deducibles que le corresponden al miembro pagar antes de que comienza pagar el seguro y co-pagos que pueden ser demasiado caro para mucha gente. Por ejemplo, si tiene un ingreso que sobrepasa \$31,200 y es soltero/a tendrá que pagar por lo menos \$900 de su propia bolsa y un porcentaje de los costos que sobrepasan esa cantidad. Hay algunos subsidios para gente con ingresos bajos.
- **Altos costos para recetas médicas.**
 - Charter Oak tiene un límite anual de \$7,5000 para recetas. Dado los altos precios para medicina, este plan puede ser una buena opción para usted pero debe investigar todas sus opciones.
- **Si requiere los servicios de un médico en particular.**
 - La red de doctores y otros fuentes de cuidado de salud quienes aceptan el Plan Charter Oak probablemente será muy limitado. Si necesita continuar su cuidado de salud con un médico en particular, o necesita ver a un médico en particular primero verifica que aceptan el Plan Charter Oak.
- **Si requiere cuidado dental o de vista.**
 - Charter Oak no cubre cuidado dental ni cuidado de vista.
- **Si requiere tratamiento para salud mental o para abuso de drogas o alcohol.**
 - Charter Oak limite los servicios para el tratamiento de salud mental o para el abuso de drogas o alcohol.

Para mas información sobre el Plan de Salud Charter Oak y si le corresponde llámenos (gratis) al 1-888-873-4585.

Para inscribirse en el Plan de Salud Charter Oak llama (gratis) 1-800-656-6684.